A door for a vehicle, in particular for a motor vehicle

Publication number: DE60012295T

Publication date: 2005-08-18

JANSEN PETER (IT); BIANCO GUIDO (IT)

Applicant: FIAT AUTO SPA (IT)

Inventor: Applicant: Classification:

- international: B60J5/04; B60R16/02; B60J5/04; B60R16/02; (IPC1-7):

B60R16/00; B60J5/04; B60Q3/02; B60R16/02

- european: B60J5/04; B60Q1/32D; B60Q3/00L2; B60Q3/02B4;

B60R16/02C

Application number: DE20006012295T 20000517
Priority number(s): |T1999T001146 19991223

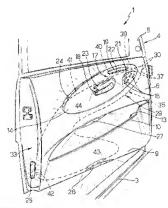
Also published as:

EP1110822 (A2) EP1110822 (A3) EP1110822 (B1)

Report a data error here

Abstract not available for DE60012295T Abstract of corresponding document: EP1110822

A door (94) for a vehicle (1), in particular for a motor vehicle, has an outer body (5), an internal panel (6), a plurality of control switches (16) and a lighting assembly (29) carried by the panel (6) and having a light source (30) and an element (35) for guiding the light, this being operable to guide and emit the light generated by the source (30) along an associated path, with at least a first portion (39) being adjacent the switches (16).



Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide





(10) DE 600 12 295 T2 2005.08.18

(12)

Übersetzung der europäischen Patentschrift

(97) EP 1 110 822 B1

(21) Deutsches Aktenzeichen: 600 12 295.6

(96) Europäisches Aktenzeichen: 00 110 538.6

(96) Europäischer Anmeldetag: 17.05.2000

(97) Erstveröffentlichung durch das EPA: 27.06.2001

(97) Erstverottentlichung (97) Veröffentlichungstag

der Patenterteilung beim EPA: 21,07,2004

(47) Veröffentlichungstag Im Patentblatt: 18.08.2005

(30) Unionspriorität: T0991146 23.12.1999 F

(73) Patentinhaber:

Flat Auto S.p.A., Turin/Torino, IT

(74) Vertreter:

Luderschmidt, Schüler & Partner, 65189 Wiesbaden (51) Int Cl.7: B60R 16/00

B60J 5/04, B60R 16/02, B60Q 3/02

(84) Benannte Vertragsstaaten: DE, ES, FR, GB, SE

(72) Erfinder:

Jansen, Peter, 10045 Piossasco, IT; Bianco, Guido, 10045 Piossasco, IT

(54) Bezeichnung: Fahrzeugtür, insbesondere für ein Motorfahrzeug

Ammerkung: Innerhalb von neum Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen des erielte europäische Patentt Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist (Art. 99 (1) Europäisches Patentübereinkommen).

Die Übersetzung ist gemäß Artikel II § 3 Abs. 1 IntPatÜG 1991 vom Patentinhaber eingereicht worden. Sie wurde vom Deutschen Patent- und Markenamt inhaltlich nicht geprüft.

DE 600 12 295 T2 2005.08.18

Beschreibung

[0001] Die vorliegende Erfindung betrifft eine Tür für ein Fahrzeug, insbesondere ein Motorfahrzeug.

[0002] Es ist bekannt, dass die Seitenfüren eines Motorfahrzuges einen äußeren Körper und ein Innenpaneel mit Ablagefächern für die Ablage kleiner Gegenstände, ein Griffstück zum Öffnen der Tür und Steuerungsvorichtungen, wie Schalter zur Steuerung bestimmter Funktionen im Fahrzeug, wie die Fensterheber, die Vorrichtungen zur Einstellung der externen Rücksplegel und für das Türverriegelungssystem, umfassen.

[0003] Türen des obigen Typs nach dem gegenwärigen Stand der Technik nehmen eine Beleichtungsanordnung zur Beleuchtung des Paneels und Insbesondere der Steuerungseinrichtungen auf, sofern das externe Licht nicht ausreichend ist, und umfassen eine Vielzahl von Lampen, die mit der Energieversorqung verdrahtet sind.

[0004] Obwohl die beschriebenen Türen nach dem gegenwärtigen Stand der Technik weit verbreitet sind, sind sie nicht sehr zufriedenstellend, weil die Beleuchtungsanordnung relativ komplex und teuer iet

[0005] Eine relativ hohe Zahl an Gülthürnen muss für die einwandfreie Beleuchtung des Türpaneelels bereitgesteilt werden, und insbesondere mindestens eine Gülthürne für jede Steuerungsvorrichtung, und dazu eins Veitzahl von Lampen zur Beleuchtung des Türdrückers, der Staufächer und der Verkleidung des Paneels seibt.

10006] Im Allgemeinen erfordert jede Lampe eine angemessene Halterung und ein Versorgungskabel, so dass jede zusätzliche Lampe einerseits den Stromverbrauch des Fahrzeugs, und andererseits auch die Fertigung- und Montagezeit, und Kosten des Beieuchtungsaufbaus der Tür entsprechend erhöht, aufgrund insbesondere der Notwendigkeit jede Beleuchtung an das elektrische System des Fahrzeugs zu schließen.

[0007] USS,647,657 offenbart ein Beleuchtungssystem aufwelsend eine Lichtquelle und eine Weizahl von Lichtleitern, die das Licht der Lichtquelle in die Richtung jeweiliger Vorrichtungen übertragen, wohingegen DE 19724486 eine dekorative Lichtführung offenbart.

[0008] Der vorliegenden Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde eine Tür für ein Fahrzeug, insbesondere ein Motorfahrzeug, bereitzustellen, die die zuvor beschriebenen Probleme sowohl einfach als auch wirtschaftlich behebt. [0009] Das Ziel wird erfindungsgemäß durch die Bereitstellung einer Tür für ein Fahrzeug, insbesondere ein Motorfahrzeug, gemäß Anspruch 1, erreicht.

[0010] Die Erfindung wird nun unter Bezugnahme auf die beigefügte Figur beschrieben, die eine bevorzugte uneingeschränkte Ausführungsform einer Tür dir ein Fahrzeug, insbesondere ein Motorfahrzeug, gemäß der vorliegenden Erfindung darstellt.

[0011] In der beigefügten Figur weist ein Motorfahrzeug, das allgemein mit 1 gekennzeichnet ist, einen Fahrgastraum auf, der durch den Fußraum 3 (teilwelse dargesteilt) am Boden und eine Fronttür 4 (teilwelse dargesteilt) begrenzt wird.

[0012] Die Tür 4 umfasst einen äußeren Körper 5 und ein Innenpaneel 6, das einen Bodenbereich 9 angenzend dem Fußraum 3 aufweist, ein oberhalb ausgeblidetes Staufach 10 angrenzend dem Bereich 9, mit einer Zugangsöffnung 13 oben, und einem im Wesentlichen ovalen Bereich 14, der bezogen auf den Bereich 9 auf der anderen Selte des Staufachs 10 angeordnet ist.

[0013] Der Bereich 14 hat eine Vieizahl von Schaltern 16 zur Steuerung jeweiliger Funktionen des Motofahrzeugs 1, die mit Farben und Lacken mit lichtre-flektderenden Eigenschaften überzogen und bevorzugt fluoreszierend sind, wie zum Beispiel die Vor-richtungen (nicht dargestellt) zum Verriegeln der Tür, zur Einstellung der externen Rückspiegel und zur Bedeinung der externen Rückspiegel und zur Bedeinung der Sethonsen. Der Bereich 14 trägt auch einen Innentürgriff 17, der einen Hebei 18 zur Entrieglung des Schlosses (nicht dargestellt) der Tür 4 aufweist, und einen Griffbereich 19 zum Zwecke des Schließens der Tür 4 innerhalb des Fahrgasstraumes.

[0014] Noch bezugnehmend auf die beigefügte Figur, weist das Paneel 6 eine Vlelzahl von Ilchtdurchlässigen Flächen 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27 auf, die in der Ausführungsform durch entsprechende Öffnungen mit Abdeckungen aus transparentem Material beschrieben sind. Insbesondere die Flächen 21. 22. 23 sind in Positionen angrenzend den Schaltern 16 ausgebildet, der Handgriffbereich 19 und der Hebel 18 entsprechend, wohingegen sich die Fläche 24 um den Teil der gekrümmten Außenlinie des Bereichs 14 erstreckt, und die Fläche 25 in einer hinteren Oberfläche 33 der Tür 4 ausgebildet ist, um außerhalb des Fahrzeugs 1 anzuzeigen, das die Tür 4 geöffnet ist. Schließlich erstreckt sich die Fläche 26 entlang des Bodenkantenbereiches 9, wohingegen die Fläche 27 die Öffnung 13 des Staufachs 10 begrenzt.

[0015] Die Tür 4 umfasst eine Beleuchtungsanordnung 29 zur Beleuchtung des Paneels 6 wenn die Beleuchtung im Fahrgastraum gering ist, und umfasst hingegen zwei im Wesentlichen punktartige Lichtquellen 30, insbesondere definiert durch LED bybl-

DE 600 12 295 T2 2005.08.18

sche Lichtquellen, die im Paneel 6 in zueinander angrenzenden Postilonen angeordnet und in bekannter Weise, die jedoch nicht illustriert ist, an ein elektrisches System (nicht dargestellt) des Fahrzeugs 1 angebunden sind. Die Anordnung 29 umfasst auch ein Element 35 zur Führung des Lichts (illustriert durch ein gestrichtelt Linie in der Fjgur), im Stande das durch die Queilen 30 erzeugste Licht entlag einer angejilederten und sich im Wesentlichen ringförmig zwischen den Queilen 30 selbst erstreckenden Bahn zu führen und abzustrahlen.

[0016] Das Element 35 ist aus einem Material gefertigt, das das Licht zwischen den zwei Punkten übertragt und dabei die Bahn zwischen den beiden Punkten erleuchtet, und ist im Allgemeinen entweder aus einem rigden oder einem flexiblen Methacrylat geformt.

[0017] Das Element 35 ist in einer Position innerhalb des Paneels 6 fixiert und urnfasst zwei gegenüberliegende Endbereiche 37, jeder mit einer angegliederten Quelle 30 verbunden, mit einem dazyuschenliegenden Bereich 39, der sich vom Bereich 37 zur Fläche 21 angrenzend erstreckt, einem sich zwischen den Flächen 22 und 23 erstreckenden Zwischenbereich 40 und Vier sich erstreckenden Zwischenbereichen, durch 41, 42, 43 und 44 angezeigt, angrenzend den Flächen 24, 25, 26 und 27, entsprechend.

[0018] Durch das Einschalten der Scheinwerfer im Einsatz werden die Lichtquellen mit Energie versorgt, so dass entsprechende Lichtstrahlen erzeugt und entlang der angebrachten Bahn durch das Element 35 geführt werden. Das Element 35 erleuchtet die Bahn zwischen den Quellen 30, führt das Licht und strahlt es entlang der ganzen Bahn innerhalb des Paneets 6 sowohl radial als auch diffus ab.

[0019] Das Licht durchdringt die Flächen 21, 22, 23, 24, 25, 26 und 27, und insbesondere das Licht des Bereiches 39 beleuchtet die Schalter 16, das Licht des Bereiches 40 beleuchtet das Griffstück, wohinge-gen die Fläche 24, die durch den Bereich 14 beleuchtet wird, die gekrümmte Außenfinie des Bereiches 14 hervorhetb. Zusätzlich zeigt die Fläche 25, die durch den Bereich 42 beleuchtet wird, dass die Tür 4 offen steht, wobei das durch den Bereich 43 abgestrahlte Licht, für den Fall, dass die Tür 4 geschlossen ist, eine tiefere Region des Fahrgastraumes belauchtet, die durch den Boden 3 begrenzt wird, wohningegen das Licht des Bereiches 44 das Staufach 10 beleuchtet

[0020] Aus dem obigen wird klar, dass die Anordnung 29 für die Beleuchtung des Paneels 6 sowohl effektiv als auch ökonomisch ist.

[0021] Die Anordnung 29 umfasst im Vergleich zu

Anordnungen nach dem gegenwärtigen Stand der Technik, die eine Vielzahl von Lampen und reibt komplexe Verdrahtungen zur Energleversorgung der Beleuchtungen aufweisen, lediglich die beiden Lichtquellen 30 und das lichtleitende und -führende Element 35.

[0022] Die Anordnung 29 stellt, aufgrund des durch das Element 35 diffus abgestrahlten Lichts, eine effektive und einheitliche Beleuchung ohne Blendung dar, das das Staufach 10, das Griffstück 17 und die Schalter 16 einfach hervorhebt, und zugleich die Fertigung und Anordnung der Tür 4 im Vergleich zum gegenwärtigen Stand der Technik konkurrenzfähig macht.

[0023] Des Weiteren ist durch die Bereitstellung von eidiglich zwei Lichtquellen 30, die angrenzend beieinander liegen, die Anordnung 29 sehr einfach an ein elektrisches System des Motorfahrzeugs 1 anzuschließen, wobei die Kosten für Reparaturen und den Ersatz der Lichtquellen 30 gering gehalten werden und die Tatsache, dasse seich bei den Quellen 30 um LED Lichtquellen handelt, den Energieverbrauch gering hält und damit auch die Lebensdauer der Quellen im Vergleich zu denen nach dem gegenwärtigen Stand der Technik durch Vermeidung der Überhitzung der elektrischen Verdrahtung erhöht.

[0024] Außerdem wird das Erscheinungsbild des Paneels 6 und des Fahrgastraumes bedeutend verbessert, dadurch das die Flächen 21, 22, 23, 24, 25, 26, und 27 lang und kurvig gestaltet werden können, wohingegen die Anordnung 29 verschiedene farbliche Beleuchtungen des Fahrzeugs durch einen einrachen Austausch der Lichtqueilen 30 ermödlicht.

[0025] Schließlich wird aus dem obigen ersichtlich, dass Modifikationen und Variationen des beschriebenen Paneels angegeben werden können, ohne dabei den durch die angefügten Ansprüche definierten Anwendungsbereich zu verlassen.

[0026] Insbesondere die Anordnung 29 könnte nur eine Lichtquelle 30 und/ oder ein Element 35 umfassen, das sich, entgegen der hier beschriebenen Ausschindungsform entlang verschiedener anderer Bahen, beispleitsweise teilweise oder gänzlich außerhalb des Paneels, erstreckt, wohingegen die lüchurchlässigen Flächen 21, 22, 23, 24, 25, 26, und 27 eingespart oder in einer anderen Anzahl, in anderen Positionen und/ oder andersartig geformt, bereitgestellt werden könnten.

[0027] Letztendlich könnte das Element 35 aus anderen Materialien als den hier aufgeführten bestehen, beispielsweise aus einem speziell behandelten Material, das als Trägermaterial für optische Fasern eingesetzt wird, vorrausgesetzt, dass es für die Leitung von Licht entlang einer Bahn, das durch die

DE 600 12 295 T2 2005.08.18

Lichtquellen 30 abgestrahlt wird, geeignet wäre.

Patentansprüche

- Eine Tür für ein Fahrzeug (1), insbesondere für ein Motorfahrzeug, mit:
- einem äußeren Körper (5);
- einem innenpaneel (6);
 einer Vielzahl von zu beleuchtenden Vorrichtungen
 (16, 17, 14, 25, 26, 10), die durch das Innenpaneel
 (6) getragen werden und an den leweiligen Positio-
- (6) getragen werden und an den Jeweiligen Positionen des Innenpaneels (6) angeordnet sind, aufweisend betriebsbereite Steuerungsmitte (16) zur Steuerung relativer Funktionen des Fahrzeugs (1); und
- Beleuchtungsmittel (29) zur Beleuchtung der Vorrichtungen (16, 17, 14, 25, 26, 10), wobei die Beleuchtungsmittel (29) mindestens eine Lichtquelle
 (30) und das Licht der Lichtquelle empfangende und
 führende Lichtführungsmittel (35) umfasst;
- tunrende Lichtunrugsinitier (39) minassi. dadurch gekennzelchnet, dass die Lichtführungsmittet (35) derin einzelnen Lichtfeiter (35) derin einst sind, der sich entlang einer gekrümmten in der Nähe der Vorrichtungen (16, 17, 14, 25, 26, 10) verlaufenden Lichtführungsbahn erstreckt und eine Vielzahl von Zwischenbereichen (39, 40, 41, 42, 43, 44) unfasst, die entlang der Lichtführungsbahn ausgerichtet sind, wobei jeder Bereich das geführte Licht in Richtung von mindestens einer entsprechenden Verichtung (16, 17, 14, 25, 26, 10) radial abstrahlt.
- Eine Tür nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Lichtquelle (30) eine LED Lichtquelle ist.
- Eine Tür nach den Ansprüchen 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass sie zwei Lichtquellen (30) umfasst, die an sich gegenüberliegenden Enden (37) befestlät sind.
- 4. Eine Tür nach einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Lichtführungsmittel (35) mindestens einen zweiten Bereich (43) umfassen, der sich über einen Bodenbereich des Inenpaneels (6) erstreckt und im Einsatz, bei geöffneter Tür (4), die Straßenoberfläche, und bei geschlossener Tür, einen durch den Boden (3) des Fahrzeugs (1) begrenzten Bereich beleuchtet.
- 5. Eine Tür nach einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das innenpaneel (6) ein Staufach (10) einschließt, wobei die Lichtiführungsmittel (35) mindestens einen drüte Bereich (44) umfassen, der sich in der Nähe eines Bereiches (27) erstreckt, der das Staufach (10) beerenzt.
- Eine Tür nach einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass sie einen hinteren lichtdurchlässigen Bereich (25) umfasst, der außen auf eine offene Tür hinweist, wobei die Licht-

führungsmittel (35) mindestens einen vierten Bereich (42) aufweisen, der sich in der Nähe des hinteren Bereichs (25) erstreckt.

- Eine Tür nach einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass sie ein Innengriffstück (17) einschließt, wobei die Lichtführungsmittel (35) mindestens einen fünften Bereich (40) angrenzend dem Griffstück (17) umfassen.
- Eine Tür nach einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Steuerungsmittel (16) mit einem reflektierenden Material beschichtet sind.
- Eine Tür nach einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass sich die Lichtführungsmittel (35) entlang einer im Wesentlichen ringförmigen Bahn erstrecken.
- 10. Ein Fahrzeug (1), insbesondere ein Motorfahrzeug, dadurch gekennzeichnet, dass es eine Tür (4) umfasst, die nach einem der vorangegangenen Ansprüche gefertigt ist.

Es foigt ein Blatt Zeichnungen

DE 600 12 295 T2 2005.08.18

Anhängende Zeichnungen

